



# Het PAROOL

Lik-op-stuk-beleid geldt niet voor iedereen **5**



**Obama**  
Ten strijde tegen  
kindsoldaten **9**



vandaag in PS  
**Interieurs**  
Gluren in de  
grachtengordel



OPGERICHT IN HET OORLOGSJAAR 1940 - 70STE JAARGANG NR 20.278

## Streep door 12.600 huizen

Wethouder Van Poelgeest (GroenLinks) staakt nieuwbouwplannen in Noord en Nieuw-West

Van een verslaggever

**AMSTERDAM** – De stedelijke vernieuwing in Amsterdam-Noord en Nieuw-West valt vrijwel geheel stil. Vanwege de economische crisis zet het stadsbestuur een streep door de bouw van 12.600 woningen in de twee stadsdelen.

Dat is de uitkomst van de zogenoemde tweede schouw van bouwprojecten, die het eerdere besluit om 45 procent van het aantal geplande woningen te schrappen, concreet maakt.

Wethouder Maarten van Poelgeest (Ruimtelijke Ordening) erkent dat er risico's kleven aan het vertragen

### Uitstel - herstel - afstel

- In totaal schrapt de gemeente 36.000 woningen en veel kantoren.
- Ontwikkeling van de Hallen in West gaat door.
- Geen verhuizing voetbalclub DWV in Noord. In Elzenhagen Zuid komt wel een nieuwe kerk en verhuizen moskee en tennisclub.
- Uitstel vernieuwing Sluisbuurt op Zeeburgereiland.
- Aanpak Middenmeer Noord gaat door; Zeeburgia naar Zeeburgereiland.
- In West komt zoals gepland woonwijk Laan van Spartaan.

van de vernieuwing, die aanvankelijk in 2019 zou zijn afgerond. Het is de bedoeling de projecten nadien alsnog te voltooien. Maar nieuwbouw kan 'niet langer de motor zijn van vernieuwing', schrijft Van Poelgeest aan de gemeenteraad. Het be-

sluit 'heeft direct effect op de ambitie voor een ongedeelde stad'. Daarmee doelt hij op het streven de maatschappelijke en sociaal-economische kloof te overbruggen tussen het gebied binnen en buiten de ringweg A10. Van Poelgeest (Groen-

Links) voorziet ook dat de huisvesting van hoger opgeleide nieuwkomers moeilijker wordt.

De ambities voor Zuidoost zijn ook teruggeschroefd. De bouw van het uitgaanscentrum Getz aan de Arena Boulevard is met vijf jaar uitgesteld. En hoewel de maatschappelijke omstandigheden en veiligheidssituatie in Holendrecht 'kritiek' zijn, gaan ook hier nieuwbouwplannen op de lange baan.

Ook was het de bedoeling groen licht te geven voor de gefaseerde aanleg van IJburg II. Maar vanwege de onzekere financiële vooruitzichten is dit eveneens uitgesteld.

■ Pagina 14: Huizenmarkt in crisis

## Fiscus jaagt op fraudeurs Wallen

BART MIDDELBURG

**AMSTERDAM** – De belastingdienst onderzoekt fraude binnen de Amsterdamse seksindustrie, vooral op en rond de Wallen. Het vermoeden bestaat dat bordeel-exploitanten schijnconstructies hebben opgezet waarmee op grote schaal de inkomstenbelasting wordt ontdoken.

Kern van de fraude die wordt onderzocht, is gegoochel met de aangifte van de inkomstenbelasting, waardoor bijna geen belasting hoeft te worden betaald.

Bovenaan het lijstje van de belastingdienst staat het omstreden duo Bert 'Shout' Cirkel en Citon Chang, twee oude bekenden van Justitie, die bij het Oudekerksplein diverse panden en seksbedrijven bezitten.

### Bordeelbazen ontlopen belastingen door te goochelen met aangifte

Ze zijn via La Vie en Rose BV eigenaar van zeven bordelen met tientallen 'ramen'.

Dat Cirkel en Chang worden doorgelicht door de fiscus, werd deze week bekendgemaakt door een jurist van het stadsdeel Centrum in een zaak bij de rechtbank tegen de twee. Stadsdeel, politie, Openbaar Ministerie en de fiscus werken nauw samen bij de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit in de binnenstad, een samenwerkingsverband dat Emergo heet.

De belastingdienst zelf wil er niet nader op de zaak ingaan: "Wij doen nooit uitspraken over individuele belastingplichtigen."

■ Zie ook pagina 16

ADVERTENTIE

**CarrièreBeurs**  
**Zorg&Welzijn**

Ontdek jouw mogelijkheden in de zorg- en welzijnssector!

30 november en 1 december  
Amsterdam RAI

Voor meer informatie en gratis entree ga je naar  
[www.carrierebeurszorgenwelzijn.nl](http://www.carrierebeurszorgenwelzijn.nl)



De Espresso Book Machine van het American Book Center drukt dertig pagina's per minuut. Hij bindt en lijmt het boek ook.

FOTO JEAN-PIERRE JANS

## Druk je eigen boek voor 12,50 euro

VEERLE CORSTENS

**AMSTERDAM** – Het American Book Center in Amsterdam heeft als eerste in Nederland een machine om je eigen boek te drukken.

Eén druk op de knop en de door-

zichtige Espresso Book Machine begint te pruttelen. Vijf minuten later komt er, tegen een prijs van minimaal 12,50 euro, een paperback uit. Het kan gaan om boeken die niet meer in de winkel liggen of om een zelfgeschreven manuscript.

Directeur Lynn Kaplanian-Buller

van het American Book Center (ABC) op het Spui denkt dat deze service aan de klanten de investering van 100.000 dollar waard is.

Gisteren, op Thanksgiving Day, werd de machine ingewijd. Het drukken gebeurt op de tweede verdieping, waar een medewerker de

machine bedient. Het is een kwestie van een pdf-bestand laden en de knop indrukken. Eén printer drukt de pagina's, een andere het kleurenomslag. De machine spuwt dertig pagina's per minuut uit.

■ Lees verder op pagina 4



Aldus



## Het lukt beter als je boos bent

**Mensen die boos of erg kwaad zijn, krijgen meer voor elkaar dan mensen die een andere emotie tonen. Dat blijkt uit onderzoek van de Utrechtse psycholoog Henk Aarts.**

*Waar gaat uw onderzoek over?*  
“We proberen te begrijpen hoe emoties werken. De meeste emoties, zoals angst, zijn duidelijk. Maar boosheid is negatief én positief.”

*Vertel.*  
“Kijk naar een foto van Lance Armstrong als hij net de Tour de France gaat winnen. Armstrong kijkt heel boos als hij vier meter voor de eindstreep is, terwijl hij toch vrolijk moet zijn.”

**‘Wenkbrauwen fronsen, mond tuiten’**

*En daaruit concludeert u?*  
“Als je kwaadheid laat zien, ga je harder werken. Je krijgt sneller iets voor elkaar.”

*Dus aan werkgevers de taak vooraf heel boos op hun werknemers te worden?*  
“Het kan helpen. Maar dan moeten de werknemers niet weten dat je om die reden boos bent, anders helpt het weer niet. Kort en krachtig kwaad zijn blijkt het effectiefste te zijn.”

*Hoe doe je dat?*  
“Wenkbrauwen fronsen en mond tuiten. Soms mogen de tanden zichtbaar zijn.”

*Succes gegarandeerd?*  
“Wellicht.”

*Bent u wel eens boos?*  
“Als ik iets niet voor elkaar krijg. Het motiveert soms.”

*Gebeurt het vaak?*  
“Dat niet. Ook zie ik het aan mijn kinderen: als ze met duplo spelen en kwaad worden omdat wat ze willen niet lukt, gaan ze langer door met bouwen.”

*Doen uw kinderen eerder wat u zegt als u boos bent?*  
“Ze schrikken in de eerste instantie, maar het is beter dan ze bang te maken.”

*Wat adviseert u mensen die weinig expressie in hun gezicht hebben?*  
“Sla met de vuist op tafel en zeg: ‘Potverdorie!’ Maak geluid.”

*Interessant.*  
“Maar je moet vooral vriendelijk zijn.”

JORIS VAN EGMOND

## Machine is vooral geliefd bij debutant

■ Vervolg van pagina 1

**D**e boekdrukmachine van het American Book Center drukt dertig pagina's per minuut. “Er is ook een machine te koop die honderd pagina's in dezelfde tijd afdrukt, maar dan ben je twee mooie auto's armer,” zegt John Bivens, die de machine aan het warmdraaien is.

En dan begint het echte spannen de werk: het binden van het boek. De machine brengt lijm aan op de rug van het boek en duwt deze stevig aan. Dit is allemaal goed te volgen, want de machine heeft een doorzichtig omhulsel. Na ongeveer vijf minuten vliegt er een paperback uit de machine. Het geeft een Sjakie en de chocoladefabriekgevoel.

De eerste boeken komen er al uitgerold: een Japans boek dat van achter naar voren gelezen moet worden en een Engels boek over de uitgeverwereld, van Jason Epstein. Epstein is directeur van het Amerikaanse *On Demand Books*, het be-



Binnen vijf minuten een paperback: een ‘Sjakie en de chocoladefabriekgevoel’.

FOTO JEAN-PIERRE JANS

drijf dat nu zo'n 35 machines in de wereld heeft staan. De 82-jarige Amerikaan werkte jaren in de uitgeverwereld en ziet deze uitvinding als dé oplossing voor deze wereld, die volgens hem aan schaalvergroting ten onder gaat. “We moeten ons cultureel erfgoed in boeken bewaren en dat kan op deze manier.”

In eerste instantie dachten Ep-

stein en de zijnen dat de boekmachine vooral gebruikt zou worden voor het afdrukken van gedateerde boeken die niet meer te vinden zijn. Maar het blijkt dat de helft van de markt bestaat uit amateurschrijvers die hun boek afgedrukt willen zien.

De kwaliteit van afgedrukte boeken is dezelfde als die van de bekende paperbacks en ieder formaat

kleiner dan A4 kan gedrukt worden.

Op de website van het ABC is te vinden hoe het manuscript aangeleverd moet worden. Daarna hoeft de schrijver alleen nog af te rekenen: minimaal 12,50 voor een boek van 200 pagina's; daarboven rekent de winkel een prijs van zes cent per pagina.

VEERLE CORSTENS

## 11 procent bevolking is niet-westerse allochtoon

Het Centraal Bureau voor de Statistiek presenteerde gisteren zijn Jaarrapport Integratie. Enkele resultaten:

■ Begin 2010 woonden er 1,9 miljoen niet-westerse allochtonen in Nederland, ongeveer 11 procent van de totale bevolking. Circa 43 procent van hen behoort tot de tweede generatie.

■ Van de niet-westerse allochtone scholieren in de derde van de middelbare school deed in schooljaar 2003-2004 28 procent havo/vwo. In 2009-2010 was dat 32 procent. Onder autochtonen was dat bijna 50 procent.

■ Door de crisis is het verschil in werkloosheid tussen allochtone jongeren en hun autochtone leeftijdsgen-

noten vergroot (20 tegen 9 procent).

■ Ongeveer 65 procent van de tweede generatie niet-westerse allochtonen voelt zich Nederlander. Onder de eerste generatie is dit zo'n 30 procent.

■ Kinderen van niet-westerse afkomst die thuis Nederlands spreken, doen het beter op school.

■ Vier op de tien mensen van niet-westerse afkomst woont in de vier grote steden. Een kwart van de Turken, Marokkanen en Surinamers woont in een buurt met meer dan de helft niet-westerse allochtonen.

■ In Amsterdam is meer dan de helft van de kinderen onder de 15 jaar van niet-westerse afkomst.

ADVERTENTIE

**Stap nu over en krijg tot €200 terug op je SINT aankopen.\***

**Ik zeg doen.**

**Bel gratis 0800-4664 nederlandenergie.nl**

\*Kijk voor de actievoorwaarden op nederlandenergie.nl

## Allochtonen zijn er nog niet

Derde generatie gaat kloof wellicht pas dicht

Van een verslaggever

**DEN HAAG – In Nederland geboren allochtone jongeren slagen er nog niet in hun achterstand ten opzichte van autochtone leeftijdsgenoten te overbruggen.**

De werkloosheid en criminaliteit onder niet-westerse jongeren tussen de 15 en de 25 jaar is in vergelijking nog steeds een stuk hoger, blijkt uit het Jaarrapport Integratie 2010 van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). “Ze zijn een stap verder dan hun ouders,” aldus onderzoeker Jan Latten, “maar deze generatie lukt het niet om het gat te dichten.”

Volgens Latten groeit de zogenoemde tweede generatie – in Nederland geboren en getogen kinderen van niet-westerse afkomst – jaarlijks met zo'n 25.000 mensen. Van de Marokkanen in Nederland is de meerderheid hier geboren, bij de Turken is dat bijna zo. De tweede generatie is nog jong en woont overwegend in de vier grote steden.

“Van de jongeren van deze generatie wordt verwacht dat ze grote stappen zullen zetten, maar we zijn er nog niet,” aldus Latten. “De huidige pubers zullen het niet voor elkaar krijgen, ook niet als ze twintig of dertig zijn. Het moet door de jongsten gebeuren. Of misschien wel de derde generatie, de kinderen van wie allebei de ouders in Nederland geboren zijn.”

Hoewel het onderwijsniveau is gestegen, blijft de afstand met autochtone jongeren groot. “In circa de helft van de Turkse en Marokkaanse gezinnen wordt geen Nederlands gesproken en dat zet kinderen op een achterstand. Initiatieven om de

taalachterstand bij peuters en kleuters tegen te gaan zijn uiterst belangrijk voor het integratieproces.”

De allochtone jongeren zijn kwetsbaarder voor de economische neergang. “Ze hebben weliswaar vaker werk, maar toch een stuk minder vaak dan autochtone jongeren. Het zijn bovendien vaak banen in het uitzendwezen, waardoor ze als gevolg van de crisis al eerder werkloos zijn geraakt.”

Jongeren van de tweede generatie beschouwen zich wel veel vaker Nederlander dan hun ouders. Latten: “Dat zegt iets over de mate waarin men mee wil doen in deze samenleving.”

Volgens Sadik Harchaoui van in-

**‘De tweede generatie emancipeert tegen de verdrukking in’**

stituut Forum voor multiculturele vraagstukken verklaart de achterstand ook de hoge criminaliteit onder met name Marokkanen van de tweede generatie. “Dat zien we in heel Europa. Het gaat vooral om vermogenscriminaliteit. Dat hoort bij de statusmaatschappij. Ze willen meedoen, zonder dat ze de middelen hebben. Dat is de integratieparadox.”

Harchaoui vindt dat de jongeren van de tweede generatie een fenomenale sprint hebben getrokken ten opzichte van de eerste generatie. Daar kan Nederland trots op zijn, aldus Harchaoui, ook al is de I van integratie door de regering-Rutte ‘afgeschaf’t’. “Deze groep emancipeert tegen de verdrukking in.”